

14616

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE  
(Action collective)

No : 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Demandeur

c.

LA PROCUREURE GÉNÉRALE DU  
QUÉBEC ET AL.

Défendeurs

---

RÉPONSE À L'ASSIGNATION  
(Art. 145 al.2 et 147 Cpc)

---

Nous, soussignés, DE MINICO PETIT GUARNIERI – DPG AVOCATS, avocats de la partie défenderesse **CENTRE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE (MONTRÉAL, WEST-ISLAND) INC.** répondons à l'avis d'assignation du demandeur et indiquons notre intention de contester la demande introductive d'instance du demandeur et de coopérer pour établir avec ce dernier et les autres parties le protocole qui régira le déroulement de l'instance.

Montréal, le 14 mars 2018

*De Minico Petit Guarnieri*

DE MINICO PETIT GUARNIERI – DPG  
AVOCATS

Me Roberto T. De Minico

[rdeminico@dpglex.com](mailto:rdeminico@dpglex.com)

460, rue Saint-Gabriel, 4<sup>e</sup> étage

Montréal (Québec) H2Y 2Z9

Téléphone : (514) 398-0505

Télécopieur : (514) 392-1576

**Marie-Pier Lauzon-Raza**

---

**De:** Marie-Pier Lauzon-Raza  
**Envoyé:** 14 mars 2018 14:45  
**À:** Andrée-Claude Harvey (andree-claude.harvey@ramq.gouv.qc.ca); Bruno Grenier (bgrenier@grenierverbauwhede.ca); Caroline Deschênes (caroline.deschenes@nortonrosefulbright.com); Catherine Lussier (clussier@blg.com); cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca; Élisabeth M. Clavier (eclavier@mccarthy.ca); Emmanuelle Poupart (epoupart@MCCARTHY.CA); Eric Azran (eazran@stikeman.com); Geoffroy Guibault (gguibault@guibaultlegal.ca); Hugo Saint Laurent (hsaintlaurent@blg.com); Ioana Jurca (ijurca@mccarthy.ca); Jean-Philippe Guay (jean-philippe.guay@montysylvestre.com); Lisane Bertrand (lbertrand@matteapouirier.com); Lizann Demers (lizann.demers@justice.gouv.qc.ca); Louis Séveno (lseveno@woods.qc.ca); Luc de la Sablonnière (ldelasablonniere@morencyavocats.com); Marie-Andrée Gagnon (magagnon@morencyavocats.com); Marie-Catherine Paré (marie-catherine.pare@ramq.gouv.qc.ca); Maude Bureau (maude.bureau@jolicoeurlacasse.com); Myriam Bixi (mbixi@lavery.ca); Nick Rodrigo (nrodrigo@dwv.com); Peter Shams (ps@shamslaw.ca); Rima Kayssi (rima.kayssi@justice.gouv.qc.ca); Robert Kugler (rkugler@kklex.com); Stuart Kugler (skugler@kklex.com); Yves Cloutier (info@cloutier-avocat.com)  
**Cc:** Roberto De Minico  
**Objet:** Philippe Léveillé c. La Procureure générale du Québec et al. [500-06-000695-144] / Notification / Réponse de la défenderesse Centre de Gastro-Entérologie (Montréal, West-Island) Inc.  
**Pièces jointes:** Réponse Centre de Gastro-Enterologie (Montreal, West-Island) Inc. (2018-03-14).pdf



**BORDEREAU D'ENVOI  
TRANSMISSION SLIP**

Notification par courrier électronique  
Notification by email  
(articles 133 et 134 C.p.c.)

N/D : 5382-3  
Nombre de pages /  
Number of pages 2

---

**IDENTIFICATION DU DOSSIER ET NATURE DU DOCUMENT TRANSMIS /  
IDENTIFICATION OF FILE AND NATURE OF DOCUMENT BEING TRANSMITTED**

Date et heure de l'envoi / Date and time of transmission: 14 février 2018 à 14 h 45  
Nature du document / Nature of Document : Réponse de la défenderesse Centre de Gastro-Entérologie (Montréal, West-Island) Inc. (Article 145 al.2 et 147 Cpc)  
No du dossier de la Cour / Court file number : 500-06-000695-144  
Parties : Philippe Léveillé c. La Procureure générale du Québec et al.

---

**EXPÉDITEUR**

---

**Me Roberto T. De Minico**

DPG Avocats  
460, Saint-Gabriel, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2Z9  
T 514.398.0505  
F 514.392.1576  
[rdeminico@dpglex.com](mailto:rdeminico@dpglex.com)

**Avocats de Centre de Gastro-Entérologie (Montréal, West-Island) Inc.**

---

**PARTIES RECEVANT NOTIFICATION**

---

**Me Cory Verbauwheide et Me Bruno Grenier**

GRENIER VERBAUWHEDE AVOCATS INC.  
5215 rue Berri  
Montréal (Québec) H2J 2S4  
T 514.866.5599, poste 2  
F 514.866.3151  
[cverbauwheide@grenierverbauwheide.ca](mailto:cverbauwheide@grenierverbauwheide.ca) & [bgrenier@grenierverbauwheide.ca](mailto:bgrenier@grenierverbauwheide.ca)

---

**Me Peter Shams**

Peter Shams  
305 rue de Bellechasse, bureau 400A  
Montréal (Québec) H2S 1W9  
T 514.439.0800  
F 514.439.0798  
[ps@shamslaw.ca](mailto:ps@shamslaw.ca)

---

**Me Éric Azran**

Stikeman Elliott  
1155 boulevard René-Lévesque Ouest, 41<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3B 3V2  
T 514.397.3169  
F 514.397.3222  
[eazran@stikeman.com](mailto:eazran@stikeman.com)

---

**Me Nick Rodrigo**

DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3A 3N9  
T 514.841.6400  
F 514.841.6499  
[nrodrigo@dwpv.com](mailto:nrodrigo@dwpv.com)

---

**Me Lisane Bertrand**

Matteau Poirier avocats inc.  
417, rue Saint-Nicolas, Bureau 200  
Montréal (Québec) H2Y 2P4  
T 514.281.0033

---

F 514.284.9328  
[ibertrand@matteaupoirier.com](mailto:ibertrand@matteaupoirier.com)

---

**Me Myriam Brixi**

Lavery de Billy S.E.N.C.R.L.  
1 Place Ville-Marie  
Montréal (Québec) H3B 4M4  
T 514.878.5449  
F 514.871.8977  
[mbrixi@lavery.ca](mailto:mbrixi@lavery.ca)

---

**Me Caroline Deschenes**

Norton Rose Fulbright Canada  
1 Place Ville-Marie, bureau 2500  
Montréal (Québec) H3B 1R1  
T 514.847.6071  
F 514.286.5474  
[Notifications-mtl@nortonrosefulbright.com](mailto:Notifications-mtl@nortonrosefulbright.com)

---

**Me Louis Sévéno**

Woods  
2000, avenue McGill College, bureau 1700  
Montréal (Québec) H3A 3H3  
T 514.982.4502  
F 514.284.2046  
[notification@woods.qc.ca](mailto:notification@woods.qc.ca)

---

**Me Robert Kugler & Me Stuart Kugler**

Kugler Kandestin  
1 Place Ville-Marie, bureau 1170  
Montréal (Québec) H3B 2A7  
T 514.878.2861, poste 131  
F 514.875.8424  
[rkugler@kklex.com](mailto:rkugler@kklex.com) & [skugler@kklex.com](mailto:skugler@kklex.com)

---

**Me Maude Bureau**

Joli-Cœur Lacasse S.E.N.C.R.L.  
1134, Grande-Allée Ouest, bureau 600  
Québec (Québec) G1S 1E5  
T 418.681.7007  
F 418.681.7100  
[maude.bureau@jolicoeurlacasse.com](mailto:maude.bureau@jolicoeurlacasse.com)

---

**Me Geoffrey Guilbault**

Guilbault Légal  
220-1250 boul. René-Lévesque Ouest  
Montréal (Québec) H3B 4W8  
T 514.735.8000  
F 514.735.8088

---

[gguilbault@guilbaultlegal.ca](mailto:gguilbault@guilbaultlegal.ca)

---

**Me Rima Kayssi & Me Lizann Demers**

Ministère de la Justice

1, rue Notre-Dame est, suite 8.00

Montréal (Québec) H2Y 1B6

T 514.393.2336, poste 51533 & (Me Demers) 514.393.2336, poste 51550

F 514.873.7074

[rima.kayssi@justice.gouv.qc.ca](mailto:rima.kayssi@justice.gouv.qc.ca) & [lizann.demers@justice.gouv.qc.ca](mailto:lizann.demers@justice.gouv.qc.ca)

---

**Me Emmanuelle Poupart & Me Elisa Clavier**

McCarthy Tétrault

1000, rue De La Gauchetière Ouest, bureau 2500

Montréal (Québec) H3B 0A2

T 514.397.4158

F 514.875.6246

[notification@mccarthy.ca](mailto:notification@mccarthy.ca)

---

**Me Marie-Catherine Paré & Me Andrée-Claude Harvey**

Régie de l'assurance maladie du Québec-RAMQ

1125, Grande-Allée Ouest

Québec (Québec) G1S 1E7

T 418.682.5103, poste 5449

F 418.643.7312

[Notifications.SDC@ramq.gouv.qc.ca](mailto:Notifications.SDC@ramq.gouv.qc.ca)

---

**Me Yves Cloutier**

8328, rue Saint-Denis

Montréal (Québec) H2P 2G8

T 514.384.2608

F 514.384.2656

[yves.cloutier@cloutier-avocat.com](mailto:yves.cloutier@cloutier-avocat.com)

---

**Me Luc De la Sablonnière et Me Marie-Andrée Gagnon**

Morency, Société d'avocats, s.e.n.c.r.l., s.r.l.

Édifice Le Delta 3

2875, boulevard Laurier, bureau 200

Québec (Québec) G1V 2M2

T 418.651.9900

F 418.651.5184

[ldelasablonniere@morencyavocats.com](mailto:ldelasablonniere@morencyavocats.com) & [magagnon@morencyavocats.com](mailto:magagnon@morencyavocats.com)

---

**Me Catherine Lussier et Me Hugo Saint-Laurent**

Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.

1000, De La Gauchetière Ouest, bureau 900

Montréal (Québec) H3B 5H4

T 514.954.2250 ou 514.954.2527

F 514.954.1904

[notification@blg.com](mailto:notification@blg.com)

---

**Marie-Pier Lauzon-Raza pour Me Roberto T. De Minico**  
*Avocate-Lawyer*



460, Saint-Gabriel  
4e étage / 4th floor  
Montréal (Québec) H2Y 2Z9  
Ligne directe / Tel.: (514) 395-4986 ext. 438  
Télécopieur / Fax: (514) 392-1576  
Courriel / e-mail: [mplauzonraza@dpglex.com](mailto:mplauzonraza@dpglex.com)  
Site web / Website: [www.dpglex.com](http://www.dpglex.com)

L'information apparaissant dans ce message électronique est de nature légalement privilégiée et confidentielle. Si ce message vous est parvenu par erreur et que vous n'êtes pas le destinataire visé, vous êtes par les présentes avisé que tout usage, copie ou distribution de ce message est strictement interdit. Vous êtes donc prié de nous informer immédiatement de cette erreur et de détruire ce message.

The information in this message is legally privileged and confidential. In the event of a transmission error and if you are not the individual or entity mentioned above, you are hereby advised that any use, copying or reproduction of this document is strictly forbidden. Please advise us of this error and destroy this message.



CANADA{PRIVATE }  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
COUR SUPÉRIEURE  
(Action collective)  
No : 500-06-000695-144

**PHILIPPE LÉVEILLÉ**

Demandeur

c.

**LA PROCUREURE GÉNÉRALE DU  
QUÉBEC ET AL.**

Défendeurs

**RÉPONSE À L'ASSIGNATION  
(Art. 145 al.2 et 147 Cpc)**

**ORIGINAL**

BD-4244

N/D : 5382-3 RTDM



**Me Roberto T. De Minico**

[rdeminico@dpqlex.com](mailto:rdeminico@dpqlex.com)

460, St-Gabriel, 4e étage

Montréal (Québec) H2Y 2Z9

Téléphone : (514) 395-4986

Télécopieur : (514) 392-1576

18 MAR 16 -9 :41

GREFFE DE MONTRÉAL  
PLUMITTE

*41070  
Rpor  
2024  
(41313)  
ETH.*